



## 10 PLANES EN PAREJA

10 PLANS  
FOR COUPLES

# TO RRE MO LI NOS

el origen  
del paraíso







Torremolinos, situada al sur de España, ofrece al viajero una ciudad marinera y moderna que conserva el encanto andaluz del antiguo pueblo de pescadores y molineros que un día fue. Este enclave seduce por sus inmensas playas bañadas del azul del Mediterráneo, un clima envolvente todo el año y una gastronomía exquisita.

Torremolinos, located in southern Spain, offers the travelers the experience of a modern city that keeps at the same time the Andalusian charm of its past as an old fishing village and milling industry. This city seduces with its large beaches bathed by the blue waters of the Mediterranean Sea, a mild climate throughout the year, and an exquisite cuisine.

# #TorremolinosenPareja

¿Tienes pareja? ¿Te gustaría dar el paso y demostrar a esa persona especial lo que sientes? Presta mucha atención, porque te traemos unos planes para compartir en pareja o para esas primeras citas en las que puede surgir el amor de verdad.

¡Toma nota de estos 10 planes para disfrutar en pareja en Torremolinos!

Are you in a relationship? Are you going to take the plunge and show that special someone what you feel in your heart? Keep reading to find out about things to do for couples and also on those first dates that could mean the beginning of true love.

Check out these 10 romantic things to do in Torremolinos for couples to share!



• @\_TTorremolinos  
• turismotorremolinos  
• ttorremolinos



1

## Disfrutar de una puesta de sol desde la Playa El Bajondillo

Watch the sunset from  
the Bajondillo Beach



📍 Dónde / Where:

Paseo Marítimo del Bajondillo, Torremolinos.



## **Contemplar una puesta de sol con tu pareja es sin duda un plan romántico perfecto.**

Sentiréis la magia que el astro rey regala cada día en el atardecer, un cúmulo de sensaciones y sentimientos que únicamente podrás entender si la vives en primera persona con tu pareja. Por cierto, si quieres que la panorámica sea única, sitúate en el área de las palmeras y podréis deleitaros con un bello juego de luces entre el mar, los árboles y el horizonte. Quién sabe si surge el momento perfecto de pedirle una segunda cita...

¿Qué tendrán las puestas de sol que hacen aflorar tantísimos sentimientos encontrados? Compruébalo en Torremolinos, bello rincón de Andalucía, comunidad autónoma española que disfruta de más de 300 días de sol cada año. ¡El sur os espera!

## **Grab your sweetheart and go watch the sunset vista for a guaranteed perfect romantic experience.**

Watch the giant fireball melt into the ocean at dusk, surrounded by a magical feeling that can only be understood hand in hand with your loved one. Tip: for an unparalleled view, get among the palm trees and indulge yourselves in the twinkling lights sparkling along the ocean, the horizon and the palm-tree-lined sands. You might want to ask for a second date right there and then...

It is peculiar how admiring the wonders of a sunset can bring out strong feelings. Check it out in Torremolinos, this beautiful corner of Andalusia, an Spanish autonomous region with more than 300 sunny days a year. The south coast awaits you!



2

## Una fotografía delante de la Torre Pimentel

Take a picture in front of Pimentel Tower



📍 Dónde / Where:

Cuesta del Tajo, 8, Torremolinos.



**¿Qué hace falta para que este plan sea perfecto? Simplemente dos cosas, mucho amor y una cámara de fotos para inmortalizar estos momentos inolvidables.**

Torremolinos es mucho más que playa, siendo buena muestra un importante legado histórico que nos enseña la importancia que este municipio protagonizó en hitos grabados en las páginas de la historia de España.

Sin duda, un signo de la historia de Torremolinos la encontramos en la Torre Pimentel, fortificación defensiva testigo de la ancestral tradición marinera de la localidad. Ubicada en lo alto de un gran acantilado, un ejemplo de la majestuosidad de estas tierras.

**How to plan a perfect romantic getaway? You will just need two things: plenty of love and a camera to capture all those unforgettable memories.**

Torremolinos is much more than a beach spot, as shown by its great sample of historical buildings. This town witnessed several milestones to be recorded in the books of history of Spain.

Pimentel Tower is undoubtedly one sample of such history. It is a defensive fortification that witnessed the ancestral seafaring tradition of this town. It is located on top of a large cliff, boasting magnificent land views.



3

# Visitar la Casa de los Navajas

Visit the Casa de los Navajas



📍 Dónde / Where:  
Calle Bajondillo, Torremolinos.



## **No podéis visitar Torremolinos sin deleitaros de una de sus joyas arquitectónicas: La Casa de los Navajas,**

palacete del primer tercio del siglo XX que le confiere una singularidad única en la provincia de Málaga.

Los llamativos azulejos de la fachada son un ejemplo de la belleza que alberga este edificio que sirvió de residencia a la familia Luque – Navajas, a principios del siglo XX, con una alta influencia en la industria de la caña de azúcar de antaño.

Sin duda, un plan cultural perfecto para disfrutar en pareja, siendo un complemento ideal a la visita y poder disfrutar de unas vistas de ensueño de la costa, demostrando a tu pareja tu amor con unas palabras susurradas al oído mientras contempláis el mar, totalmente inmersos en un ambiente de complicidad.

## **When visiting Torremolinos, it is an absolute must to stop at the Casa de los Navajas,**

an architectural gem designed for the senses. This mansion was built in the early 20<sup>th</sup> century and it is one of the most magnificent buildings in the whole province.

The façade is made of beautiful ceramic tiles and makes one crave to have a tour inside. It was the residence of the Luque-Navajas family, who made their living out of the sugarcane industry from which they amassed a fortune at the beginning of the 20th century.

This is undoubtedly a perfect cultural visit for couples, and its location will offer you a stunning view of the coastline. It is just about the perfect spot to show your special one your love, whispering in each other's ears while watching the ocean, fully immersing yourselves in a cosy atmosphere of complicity.



4

## Perderse por el Molino de Inca a través del Camino de los Pinares

Take a walk into the pinewoods of Molino de Inca



📍 Dónde / Where:

Camino de los Pinares, Torremolinos.



## *¿Os gustaría tener la sensación de viajar al continente asiático sin moveros del lugar?*

Tenéis una obligada visita al Jardín Botánico Molino de Inca, donde algunas de sus zonas están inspiradas en la cultura asiática, como por ejemplo el jardín japonés del área de los Manantiales. Un espacio donde la inmensidad y la naturaleza os darán la bienvenida.

El área se compone de una amplia diversidad de árboles y especies de aves a lo largo de 40.000 metros cuadrados, un remanso de paz donde el silencio os ayudará a sentir la magia de vuestra experiencia en la naturaleza.

Sentiréis el aire puro de la brisa marina mezclado con el agradable olor a pino y será una ocasión especial para impregnaros sobre la importancia que los manantiales de la zona supusieron para la actividad de los numerosos molinos presentes en Torremolinos.

## *How would you enjoy travelling to Asia without moving from where you are?*

You definitely need to visit the Molino de Inca Botanical Gardens, which have somehow been inspired by Asian culture. Check around the Japanese garden located at the Manantiales area, where you will be welcomed by all the greatness and nature of the place.

This area is home to a wide variety of trees and bird species covering over 40,000 square meters, a haven of peace where silence will help you immerse in the magic of this deep experience in nature.

Throw yourselves into this combination of pure air from the sea breeze and the pleasant smell of pine. It will be a special occasion to learn about the important role played by springs for the numerous mills existing within Torremolinos.



## Ruta de Senderismo: Cañada del Lobo

Hiking trails: Cañada del Lobo



📍 Dónde / Where:

Autovía A7, Salida 222, Torremolinos. Tel. 952 379 416/571



## ***¿Un poco de senderismo en pareja?***

Realizar la ruta de La Cañada del Lobo, os dará la oportunidad de deleitaros con un recorrido entre pinares, que os hará ascender para poder disfrutar de unas espectaculares vistas de la costa desde diferentes miradores.

Una preciosa red de senderos atraviesa un denso pinar salteado de encinas, alcornoques, acebuches y palmitos, especies típicamente mediterráneas.

Como curiosidad, en uno de balcones naturales podréis contemplar una de las mejores vistas con un curioso testigo: la escultura de un lobo aullando. No os perdáis la oportunidad de adentraros en el corazón de la naturaleza de este bello pueblo de la provincia de Málaga.

## ***Are you ready to go for a hike with your partner?***

At the Cañada del Lobo trail, you will walk through pine forests, gradually ascending until you finally reach the top, offering stunning ocean views from its different viewpoints.

A beautiful network of paths crosses a dense pine forest dotted with holm oaks, cork oaks, wild olive trees and palmettos, all of them typical Mediterranean species.

As a curiosity, this trail has secret witness that you will encounter at one of the viewpoints as you admire the beautiful views: its howling wolf sculpture. Don't miss the opportunity to venture into the heart of nature within this beautiful town in the province of Malaga.



**6**

## Dar un paseo en barca en el Parque de la Batería

Take a boat trip on the Bateria Park pond



📍 Dónde / Where:

Av. del Carmelo, s/n, Torremolinos.



## ***Es el momento de visitar otro enclave de especial interés de Torremolinos, su conocido Parque de la Batería,***

un oasis de tranquilidad y contemplación que saluda al mar, para los amantes del ocio, los deportes y la evasión.

Es importante destacar que el Parque es una antigua batería de defensa de Torremolinos, lugar donde podréis apreciar una buena muestra de algunos cañones de artillería, que recuerdan al espíritu defensivo de la zona en épocas pasadas.

¿Sabes que el Parque de la Batería alberga un gran lago artificial donde poder dar un paseo en barca con tu pareja? ¡Esto no es todo! El parque ofrece extensas áreas como una pista para correr, un carril bici por si preferís visitar la zona en bicicleta, área de juegos infantiles y un mirador en forma de torre para tornar vuestra visita en perfecta e inolvidable.

## ***It is time to visit another interesting spot around Torremolinos: the Bateria Park (Battery Park)***

facing the sea, a peaceful and quiet place for those loving leisure, outdoor activities and relax.

This park was once a military fortress of Torremolinos, so you might want to appreciate its good sample of artillery guns, as a reminiscence of the defensive spirit of the area in the past.

Do you know that the Bateria Park has a large artificial pond where you can rent a boat and skim across the water with your partner? And there is even more! The park provides for extensive areas such as a jogging track, a bicycle path if you prefer to visit the area by bike, a playground for children and a tower-shaped viewpoint to make your visit perfect and unforgettable.



7

## Paseo a caballo por el corazón de la naturaleza

Horse riding through  
the countryside



📍 Dónde / Where:

Camino del Pilar, s/n. Torremolinos.



## **¿Un poco de turismo activo en pareja? Dar un paseo a caballo por la naturaleza de Torremolinos es un plan más que apropiado para dos enamorados.**

Os resultará verdaderamente gratificante poder descubrir caminos, senderos y rincones naturales a través de una completa ruta a caballo.

No dudes en sorprender a tu pareja con esta original experiencia que demostrará el cariño que le tienes, pequeños detalles que a la vez son grandes y memorables para llevarte un trocito de Torremolinos en el corazón.

¡Coged las riendas y a disfrutar!

**Are you looking for some adventures for active couples? This horse riding experience in the beautiful Torremolinos countryside will make up the most romantic gift for you and your loved one.**

This especially enjoyable track will take you through paths, trails and natural corners along this all-embracing horse ride.

Are you looking for an incredible present for your other half? Show them your love with this special gift that ensures many good emotions and guarantees an unforgettable time in Torremolinos for you and your beloved one.

Take the reins and enjoy!



**8**

# Bautismo de golf

## Golf initiation



**📍 Dónde / Where:**

Escuela de Golf Miguel Ángel Jiménez. C/ Corelli, 2. Torremolinos.

## **La Costa del Sol de Málaga también recibe el sobrenombr de Costa del Golf,**

debido a la gran tradición en la práctica de este deporte, que atrae a miles de visitantes nacionales e internacionales cada año a tierras malagueñas.

Torremolinos ofrece la opción de practicar un deporte aún desconocido por muchos. ¿Nunca habéis jugado al golf? No hay problema, ¡Qué mejor primera toma de contacto que una experiencia en la escuela de Golf Miguel Ángel Jiménez de Torremolinos!

Sorprende a tu pareja con una experiencia de golf y recorred en buggy esta escuela de golf de una manera divertida y con mucho amor. ¡Quién sabe si os hacéis unos expertos golfistas después de probar a jugar!

## **The Costa del Sol of Malaga is also known as Costa del Golf,**

due to its long tradition in the practice of this sport, which attracts thousands of domestic as well as international visitors who come to Malaga every year.

Torremolinos offers the facilities and services to practise this lesser known sport. Never played golf before? No worries! What better place to start than the Miguel Ángel Jiménez golf school in Torremolinos?

Surprise your partner with a golf gift and ride along this golf school in a buggy. Fun and love all around! Who knows? You might become professional golfers after this first try!

9

## Experiencias acuáticas

Water activities



📍 Dónde / Where:

[www.turismotorremolinos.es/es/descubre/playas/](http://www.turismotorremolinos.es/es/descubre/playas/)



## ***El binomio sol-playa es sin duda uno de los mayores atractivos de este municipio,***

de ahí que podáis encontrar en sus playas una amplia oferta de actividades relacionadas con los deportes y actividades de agua.

¿Un paseo en moto de agua? ¿Un paseo en barco? ¿O quizás una experiencia de buceo? ¿Por qué no una vuelta en una banana por las playas de Torremolinos? Sea cual sea la actividad, viviréis una experiencia donde desprenderéis adrenalina y disfrutaréis de la playa, del sol y del amor. La experiencia más importante es compartir momentos, historias y experiencias. ¡Bienvenidos al amor!

Un sinfín de opciones de uso y disfrute de la tipología de sol y playa que os aportará altas dosis de espíritu aventurero, con experiencias en contacto directo con el Mar Mediterráneo y con lo más importante, la compañía de tu pareja.

## ***Torremolinos is certainly a luxurious getaway for its sun on sandy beaches,***

which is why it offers a wide range of water activities and sports.

Are you looking for a jet ski adventure? Would you rather go for a boat trip? You might also like to do some diving. What about a banana boat ride along the coast of Torremolinos? Whatever it is that you want to do, you will enjoy the beach, the sun and the love with any of this adrenaline pumping experiences. The most important experience is to share moments, stories and memories. Welcome to the paradise of love!

Endless options to enjoy with your partner at the beach under the sun, while you get your spirits high with all these adventures right in the Mediterranean Sea, and, most importantly, in the company of your partner.

10

## Buscar el espeto perfecto

Find the perfect 'espeto'



📍 Dónde / Where:

[www.turismotorremolinos.es/es/descubre/playas/](http://www.turismotorremolinos.es/es/descubre/playas/)



## **Después de tanta actividad es momento de reponer fuerzas.**

¡Qué mejor manera que realizando una divertida ruta por la costa de Torremolinos probando los típicos espesitos de sus emblemáticos chiringuitos!

¿Queréis ver en directo como se asan los espesitos delante de vosotros? No dudéis en recorrer las playas de esta bella localidad realizando varias paradas en sus múltiples establecimientos donde disfrutar de unos espesitos que complementarán vuestra experiencia gastronómica en pareja.

Sin duda alguna, disfrutar con tu pareja de la cultura gastronómica de la zona os hará entender que la esencia de un destino no se mide por lo ostentoso, sino por las experiencias sensoriales que marcan un antes y un después en la gran aventura de viajar.

## **After so much action, it's time to recover some energy.**

Why don't you stroll along the promenade of Torremolinos and taste the typical sardine skewers (espertos) at the traditional beach bars (chiringuitos)?

Would you like to watch how skewers are roasted right in front of you? For a romantic dining experience, you will just need to walk from one beach to the next and stop at the different chiringuitos where skewers are offered.

While you enjoy a gastronomic experience with your partner and learn from our food culture, you will realise that the essence of a destination is not given by fancy things, but, it is the sensory experience that makes a difference in the great adventure of travelling.





@ sandrinacucinotta



@ viajando.en.familia



@ javier\_diaz\_sancho

# #TorremolinosenPareja



@ cristiatomas



@ saracarpintero



@ estherair4



[www.turismotorremolinos.es](http://www.turismotorremolinos.es)

@\_TTorremolinos turismotorremolinos ttorremolinos